Tlapanec Cases

SØREN WICHMANN

Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology & University of Copenhagen

1. Introduction
In this paper I shall argue that the Azoyú variety of Tlapanec (me\textsuperscript{M} pa\textsuperscript{H}) has a system of four grammatical cases. Three of these behave much like cross-linguistically well-known cases: the Ergative, Absolutive, and the Dative. The fourth, however, is a novel grammatical case for which I have had to coin a neologism: the Pegative. This encodes an actor involved in an event which also involves a Dative-like undergoer. The motivation for this paper is that the Tlapanec case system is unusual in three respects: (1) the case markers attach to the predicate, (2) the Ergative is morphologically unmarked, (3) the inventory includes the novel Pegative case.

2. Typological profile
By way of a brief typological profile the following characteristics may be highlighted. Tlapanec exhibits a VAO basic word order with the possibility of fronting A or O in a topicalization construction. The language is head-marking, and predicates inflect for aspect, polarity, and person while nouns may inflect for person of possessor. An agentive-patientive distinction is expressed by the presence vs. absence of a specialized set of agentive prefixes: ta- (and allomorphs) in second person singular and u- in the plural (Wichmann 1996). There are seven tones: high (H), mid (M), low (L) and four contour tones (HM, MH, ML, LM), and all are found in both lexical and grammatical contexts although the contour tones rarer so than level tones in the lexical domain. Predicates agree with their arguments in animacy and the argument structure is dependent on whether the predicate takes one inanimate argument (I), an animate and an inanimate argument (AI), two animate arguments (AA), two animate and an inanimate argument (AAI), or three animate arguments (AAA). There are two interlaced hierarchies which together determine the argument structure. One is the animacy hierarchy: animate < inanimate. The other is the role hierarchy: actor < undergoer < theme. For AI and AAI verbs the animate participant(s) will always rank higher than the inanimate participant on the role hierarchy. The highest-ranking third person animate participant on the role hierarchy is cross-referenced on the verb for a given vs. new distinction, which bears some resemblance to both obviation and switch-reference (Wichmann 2004). The nearest documented equivalent of this system in an Otomanguean language is what has been described as “third” vs. “fourth” person for Chinantec (Foris 2000). This distinction is also expressed by pronouns, possessed nouns, and numerals, which are all elements that behave morphologically, although not syntactically, like predicates. There are no

---

1 I would like to acknowledge brief comments from Denis Creissels which induced me to (try to) strengthen some of my arguments regarding the status of the Tlapanec morphological markers as case markers.
passive or antipassive constructions in the language, the nearest equivalents of passives being resultatives or impersonals. Thus there are no arguments for positing grammatical relations in Tlapanece. There are no adjectives in the language, property concepts being expressed by stative verbs. Apart from a highly productive iterative derivation, the synchronically identifiable derivational morphology is largely restricted to some non-productive causative prefixes.

3. **The morphology of case marking**
Azoyú Tlapanece verbs fall into four different morphological classes identified by patterns of suffixation. Sample paradigms of each are given below. The stative verb 'to be tall' is only inflected for person, the other three verbs are additionally inflected for aspect by means of the imperfective prefix na-.

(1) Examples of four different Tlapanece verbal paradigms

<table>
<thead>
<tr>
<th>1st person</th>
<th>2nd person</th>
<th>3rd person</th>
<th>4th person</th>
<th>5th person</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>&quot;to throw down&quot;</td>
<td>&quot;to be tall&quot;</td>
<td>&quot;to cover&quot;</td>
<td>&quot;to pass, cross&quot;</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>


(2) Case markers of monopersonal verbs

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th>Ergative</th>
<th>Absolutive</th>
<th>Pegaive</th>
<th>Dative</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1</td>
<td>-Ø</td>
<td>-u?</td>
<td>-u/-o</td>
<td>-u?/-o</td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td>-Ø</td>
<td>-i/-a?</td>
<td>-a/-i</td>
<td>-a?</td>
</tr>
<tr>
<td>3N</td>
<td>-Ø</td>
<td>-i/-a</td>
<td>-u/-o</td>
<td>-u/-o</td>
</tr>
<tr>
<td>4S</td>
<td>-Ø</td>
<td>-a?</td>
<td>-a/-i</td>
<td>-a?</td>
</tr>
<tr>
<td>6N</td>
<td>-Ø</td>
<td>-i</td>
<td>-a/-i</td>
<td>-u</td>
</tr>
</tbody>
</table>

2 "N" stands for "new" and contrasts with "G" for "given" and is, as mentioned in section 1, similar in many respect to obviation (and to a lesser degree to switch reference). Although morphologically the New form is more basic, I normally use as citation form the third person singular Given, the reason being that this form can constitute a whole sentence in itself, whereas the N form must be followed by an overt mentioning of the pivot argument of the verb. The G form is derived from the N form by tonal affixation and, for verbs subcategorizing for the Ergative, additionally by a suffix -l which merges with the stem vowel.

134
The four classes are not arbitrary, but are defined by suffixed markers in which the categories of person and case are fused. In (2) I have extracted the suffixes in question.

In standard definitions of case (e.g., Blake 2001) it is either overly stated or (more commonly) implicitly assumed that case marking is a phenomenon restricted to nouns. Potential candidates for case markers found on verbs are customarily described under other rubrics—as pronominal agreement markers or valency-affecting derivational morphemes such as applicatives. Since the Tlapanec markers listed in (2) are neither just pronominal agreement markers nor valency-affecting derivational morphemes we do not have to deal with the issue of whether such kinds of elements are best seen as pertaining to a grammatical category of case or not. Nevertheless, we briefly return to the question towards the end of this section. The argument that the Tlapanec markers are really case markers has two parts. One part consists in arguing that they are not something else and another part in arguing that they resemble case marking functionally. Each will require a rather extensive discussion.

As to the first part of the argument, the only other potential candidate for a function of the Tlapanec markers is person marking. Clearly this is part of their function, but I would argue that it is not their main function. If we look at one of the paradigms in (1) above, for instance that of the stative verb ‘to be tall’, we see that tonal patterns contribute to person marking also. In ‘to be tall’ LM tone indicates non-third person and HM indicates (new) third person. In spite of the homophones causing neutralization of first and second person and of singular vs. plural, tonal affixation must be considered the prime locus of person marking in the sense that this is the only part of the morphology that specializes in person marking only. Neutralization caused by homophones are in some cases disambiguated by agentive prefixes (when present), but these are not primarily person markers. Similarly, neutralization may also be disambiguated by case markers, but again these are not primarily person markers only. Finally, as seen in the paradigms in (1), the affixal machinery is supplemented by the enclitics =luip₁, =loip₁, and =lap₁, which specialize in distinguishing among plural speech act participants, and for agentive verbs also by the prefixes ta- (and allomorphs) in the second person singular and u- in the plural (among the examples ‘to be tall’ is patientive, ‘to throw down’ and ‘to cover’ are agentive, and ‘to pass cross’ may be treated as either agentive or patientive). While contributions to person marking are made by four different parts of the morphology (agentive prefixes, tonal affixation, case markers, plural SAP enclitics) I would argue that the locus of person marking is tonal affixation. One argument is that tonal affixation has no other associated function than person marking. Another argument is that in the case of verbs subcategorizing for the Ergative the marker is zero, so in this case it is clear that tonal affixation is the main responsible for marking the person category. A third argument is the independence of case markers and tonal affixation, which is best appreciated in the complex paradigms of the bipersonal transitive (AA, AA1 or AAA) verbs. For lack of space, however, these paradigms cannot be illustrated and discussed here.

Taken together, the three arguments just given show that the Tlapanec markers are not fundamentally something else, such as person markers. Potentially one might argue that since they attach to the predicate they cannot be case markers, but must be something else. Such a potential complaint must be discarded too. It is by now well known (Nichols 1986) that

---

3 Suárez (1983: Section 4.2, esp. p. 127) treats the corresponding paradigms in Malinaltepec Tlapanec as paradigms essentially marking arbitrary verb classes. He labels the paradigms (or sets of “desinences”) D1-D7. His “D7” corresponds to the Azoyp Ergative paradigm, his “D1-D3” are allomorphs corresponding to the Azoyp Absolutive, his “D5-D6” are allomorphs corresponding to the Azoyp Negatives, and finally his D4 corresponds to the Azoyp Dative.
languages preferentially either mark relations between a head and a dependent within a phrase on the head, on the dependent or on both, that is, in three different possible ways, so there is no a priori reason to assume that the category of case could not also be expressed either on the head, the dependent, or both in different languages.

We may now turn to the second part of the argument for the status of the Tlapanec markers, the one that concerns their functional similarity to case markers. Blake’s definition, according to which case is a category which “marks the relationship of a noun to a verb at the clause level” (Blake 2001: 1), provides a suitable starting point. The definition, however, conflates formal and functional characteristics by presupposing that case marking requires a noun to be present in the clause. In a situation of head-marking, where case is marked on the verb and where the referential status of pronominal markers obliterates the need for overt noun phrases except when new participants are introduced, case does not necessarily mark “the relationship of a noun to verb”. Rather, what is more generally true of case marking is that it signals the relationship of a participant to a predicate at the clause level. As we deal with the morphosyntax of the Tlapanec markers and their semantics in the following two sections, we shall see that their function is precisely to signal such relationships. The question could be raised whether the argument for the status of the Tlapanec markers as case markers has consequences for general, morphosyntactic typology. Does it imply, for instance, that we should generally treat verbal applicative affixes or nominal possessive affixes as case markers? I would argue that it is impossible to give a general answer, since it is necessary to address such questions taking into account language-specific facts regarding how the markers in question pattern within the morphology as a whole. For instance, in a language where an applicative marker is paradigmatically aligned with markers for causative, passive, and the like, it would be more appropriate to treat the marker as a valency-changing marker than, say, a Dative case marker. And it would be inappropriate to treat nominal possessive affixes as Genitive case markers unless they are formally distinct from and form a paradigmatic set with other core case markers.

4. The mechanisms of case assignment
Verbs assigning the Absolutive are intransitive, including stative verbs. Verbs assigning the Ergative and Negative are transitive, and verbs assigning the Dative may be either transitive or intransitive. Furthermore, the Dative is used for marking nominal possession, as demonstrated in the following paradigms:

(3)

|   | bi₇⁰M \ i₇⁰M | i₇⁰M \ tu₇⁰M | mi₇⁰M \ a₇⁰M | bi₇¹M \ yu₇¹M | i₇¹M \ tu₇¹M | mi₇¹M \ o₇¹M | bi₇²M \ ya₇²M | i₇²M \ ta₇²M | mi₇²M \ a₇²M \ (add \ =lu₇²M \ =lo₇²M, \ =la₇²M) | bi₇³M \ yu₇³M | i₇³M \ tu₇³M | mi₇³M \ o₇³M | bi₇⁴M \ yu₇⁴M | i₇⁴M \ tu₇⁴M | mi₇⁴M \ o₇⁴M | bi₇⁵M \ yu₇⁵M | i₇⁵M \ tu₇⁵M | mi₇⁵M \ o₇⁵M |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | ‘day’ | ‘basket’ | ‘shadow’ | ‘my day / basket / shadow’ | ‘your... etc.’ | (add =lu₇²M =lo₇²M, =la₇²M) |
| 2 | | | | | | |
| 3G | | | | | | |
| 3N | | | | | | |
| 4/5 | | | | | | |
| 6G | | | | | | |
| 6N | | | | | | |

The use of the Dative for marking possession is not uncommon cross-linguistically.

Events that involve just one animate participant are thus classified linguistically into four different kinds corresponding to the four different case assignments.

136
When there are two animate arguments one will be the agent and the other the patient or one will be the source/stimulus and the other the recipient. (I use terms for semantic roles in a broad sense that does not imply strict conformity to semantic criteria of assignment). Corresponding to these two fundamental types of relations there are two types of paradigms for dipersonal verbs (i.e. verbs taking two animate arguments, either AA or AAl), which are shown in (4) below. 

Verbs involving the agent-patient relation are organized in an ergative pattern since the Absolutive endings refer to the patient. For the source/stimulus-recipient relation the organization is split ergative in the person dimension. When no third person singular recipient is involved, the verbs take the Dative endings, referring to the recipient. (One exception to this is the marker -e? for third person given acting on first person. This marker is in a sense not truly part of the paradigm since third person given is derived from first person new by tonal affixation or, in the case of verbs subcategorizing for the Ergative, a suffix -i, in addition to tonal affixation. That is, the new/given distinction is also formally an outgrowth on the third person new form, not an integrated part of the person paradigm as a whole.) When a third person singular recipient is involved, the verbs take the Pegative case endings referring to the source/stimulus.

(4) Case markers of monopersonal and dipersonal verbs

<table>
<thead>
<tr>
<th>Person</th>
<th>Absolutive</th>
<th>Dative</th>
<th>Pegative</th>
<th>Person combination</th>
<th>Absolutive</th>
<th>Dative /Pegative</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>3G/6G-1</td>
<td></td>
<td>-e?</td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
<td>-a /-i</td>
<td>-u !-o</td>
<td>-u !-o</td>
<td>1-3</td>
<td>-a /-i</td>
<td>-a /-i</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>2-3</td>
<td></td>
<td>-a /-i</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>3-3</td>
<td></td>
<td>-a /-i</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>4/5-3</td>
<td></td>
<td>-a /-i</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>6-3</td>
<td></td>
<td>-a /-i</td>
</tr>
<tr>
<td>4-5</td>
<td>-a?</td>
<td>-a?</td>
<td>-a /-i</td>
<td>3/6-4/5, 2/5-4x, 1/4x-5</td>
<td>-a?</td>
<td>-a?</td>
</tr>
<tr>
<td>6</td>
<td>-i</td>
<td>-u</td>
<td>-a /-i</td>
<td>1/2/3/4/5/6-6</td>
<td>-i</td>
<td>-u</td>
</tr>
</tbody>
</table>

To summarize, the inflection of dipersonal verbs expressing the agent-patient relation is organized in an ergative fashion, whereas the inflection of dipersonal verbs expressing the source-recipient relation is organized in a split ergative fashion in the person dimension such that a third person singular recipient triggers nominative-accusative pattern, whereas combinations

4 Tripersonal (AAA) verbs are derived from the dipersonals by adding a suffix -i indicating the presence in the argument structure of an animate theme.
not involving a third person singular recipient trigger an ergative pattern.

5. **The semantics of case assignment**

Here follow a few examples of monopersonal verbs that assign each of the four cases.

(5) Some verbs subcategorizing for the four different cases

**ERGATIVE**

- `na-μdiH` 's/he is sowing it'
- `na-μhweH` 's/he is selling it'
- `na-καμwiH` 's/he is hiding it'
- `na-φeκeH` 's/he is smoking/burning it'
- `na-υιμbiH` 's/he is roasting something'

**ABSOLUTIVE**

- `ba-wiH` 's/he is alone'
- `daμskαH` 's/he smells bad'
- `hκaμmaH` 's/he is hung up'
- `na-myαμwiH` 's/he is worrying'
- `na-waμpdH` 's/he has time'

**PEGATIVE**

- `geδoH` 's/he has (something)'
- `na-καθυH` 's/he is skinning it'
- `na-miμnduH` 's/he is seeing it'
- `na-ειυμyuH` 's/he is putting it out' (e.g. light)
- `na-reκoH` 's/he is blocking it' (e.g. road)

**DATIVE**

- `baμoH` 's/he is nude'
- `na-mbiυμyuH` 's/he is called (something)'
- `na-μndoH` 's/he wants it'
- `na-μhmyuH` 's/he is using it'
- `na-καμnuH` 's/he is given it'

The five verbs in each category have been selected somewhat randomly from much longer lists. My lists of verbs that assign the Pegative is the shortest, with around 50 items. Verbs assigning the Dative number around a 100, and for the other two cases there are several hundred examples.

Ergative and Pegative, on the one hand, and Absolutive and Dative, on the other, make distinctions regarding agency, Ergative or Pegative being assigned to actors and Absolutive or Dative to undergoers. (I have based the term ‘Pegative’ on the Greek μηνη, which means ‘origin, source, emanation, etc.’ to provide a name for a case that proto-typically refers to a giver as opposed to a recipient). The main semantic parameter that is involved in distinguishing the two different kinds of actor and the two different kinds of undergoer seems to be one of the degree of impact of the action, that is, an effectness/affectedness parameters. For verbs assigning the Pegative the effect generally seems to be lower than for verbs assigning the Ergative. Often the undergoer is only partially affected. Thus, ‘to sow’, ‘to sell’, ‘to hide’, ‘to smoke’, ‘to roast something’ have a direct impact and/or involve the undergoer as a whole, whereas ‘to have’, ‘to skin’, ‘to see’, ‘to put out’, ‘to block something’ imply a lesser or partial effect. The verbs assigning the Absolutive often describe more permanent states than verbs
assigning the Dative. Thus there is a mirror relationship where Ergative-Absolutive are each other’s opposites just like Pegative-Dative are each other’s opposites. The relationships are summarized in (6).

(6) Semantics correlates of Tlapanec case assignment

<table>
<thead>
<tr>
<th>E/(A)FFECTEDNESS</th>
<th>MACRO-ROLE</th>
<th>ACTOR</th>
<th>UNDERGOER</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>HIGH</td>
<td>ERGATIVE</td>
<td>ABSOLUTIVE</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>LOW</td>
<td>PEGATIVE</td>
<td>DATIVE</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Obviously these semantic characterizations must remain approximations. That some semantic factors are clearly involved in case assignment even if the distinctions are often blurred is only what we might expect from a case-marking system, however. Apart from the added piece of inventory, the Pegative, the system does not diverge functionally to any great degree from commonly attested systems. The following quote from Barry Blake should help to support this observation as well as to introduce some additional characteristics of case marking systems which will shed light on the Tlapanec facts (for ‘accusative’ substitute ‘absolutive’).

The accusative is a syntactic case which can encode a variety of semantic roles, but one could take the central and defining function to be that of encoding the affected patient of activity verbs. The dative is likewise a syntactic case that can encode a variety of roles, but I would suggest that its central function is to encode entities that are the target of an activity of emotion. Traditional definitions refer to the entity indirectly affected as opposed to the entity directly affected, which is encoded by the direct object (at least in the active). The accusative and the dative may be in syntagmatic contrast or in paradigmatic opposition. With verbs like Latin dare ‘to give’, monstrare ‘to show’ and mandare ‘to entrust’, the two cases are in syntagmatic contrast with the accusative encoding the entity that is directly affected in the sense that it is moved or transferred to new ownership and the dative encoding the sentient destination, the one to whom the transfer is directed (Blake 2001: 144).

When we include dipersonal verbs in the discussion, the Tlapanec case system begins to show its dynamicity and more parallels with other case systems turn up.

Dipersonal verbs take either Absolutive or Dative/Pegative (the latter being subjected to a split pattern in the person dimension, as explained above). Below I give the full list of the Dative-assigning dipersonal verbs that I have recorded along with a partial list of Absolutive-assigning dipersonals. The undergoer-participant cross-referenced on the verb is always the indirectly or partially affected animate argument. Although one should remember that Tlapanec does not have grammatical relations, the system may essentially be equated with primary object languages (Dryer 1986), which rank indirect objects higher than direct objects for purposes of cross-referencing.
Examples of case-assigment of dipersonal verbs

**ABSOLUTIVE**
- kugra₄M₄a₄H ‘to lock up someone’
- ci₄hpa₄H ‘to hug someone’
- nda₄m₄很方便 ‘to spit on someone’
- ?gi₄H ‘to put someone’
- guhpra₄ʔa₄H ‘to kick someone’
- hmara₄w₁H ‘to greet someone (by caressing)’
- hmi₄ʔa₄H ‘to shoot someone’
- hpa₄ʔa₄H ‘to put someone inside’
- hpra₄w₁H ‘to shake someone’
- ha₄m₄ʔa₄H ‘to turn someone over’
- hu₄w₁H ‘to grab someone’
- ṭa₄m₄w₁H ‘to protect, take care of someone’
- kɐ₄w₁H ‘to hide someone’
- ma₄m₄ʔa₄H ‘to move someone’
- ?si₄H ‘to buy someone’
- et₄ʔa₄H ‘to make someone stand up’
- eu₄w₁H ‘to bathe someone’
- iʔa₄H ‘to kill someone’
- ku₄ʔa₄H ‘to push someone’
- tu₄b₁H ‘to make someone numb’
- ṭe₄w₁H ‘to measure or weigh someone’
- ṭuo₄H ‘to sell someone’

**DATIVE**
- rə₄ʔo₄H ‘to bind someone’
- ru₄m₄ʔu₄H ‘to climb onto someone [restricted to third person]’
- ndi₄m₄ ‘to give someone a sign of impending death’
- μu₄H ‘to give (something) to someone’
- μu₄ʔu₄H ‘to leave someone’
- nja₄m₄ ‘to listen to, obey someone’
- ra₄m₄ ‘to meet someone’
- re₄ʔa₄ ‘to block, ward off someone’
- re₄ʔo₄ ‘to answer someone (something)’
- l₄sko ‘to chase away someone’
- n₄ʔa₄ ‘to teach someone something’
- e₄ʔa₄ ‘to show someone something’
- μu₄ʔu₄H ‘to tell someone something’
- l₄sko ‘to mount (as a copulating animal)’
- na-teʔi₄ ‘to borrow (something) from someone’
- neʔi₄ ‘to load (e.g. an animal) (with something)’
- μʔo₄H ‘to see someone’
- ṭi₄ ‘to wait for someone’
- mbaʔyu₄H ‘to sell (something) to someone’

There are several examples where one and the same verb may assign different cases. One
Tlapanec cases

example is the verb ‘to sprinkle’ which includes among its instantiations the three forms illustrated in (8).

(8) a. [Monopersonal, Ergative]
   \[na\-ndre^{l}\text{-}hm\-e^{H} \quad i^{M}\text{-}ya^{P}\text{-}M\]
   IPFV-sprinkle-3G.ERG  water  ‘S/he is sprinkling water.’

b. [Monopersonal, Pegative]
   \[na\-ndri^{l}\text{-}hm\-u^{H} \quad i^{M}\text{-}ya^{P}\text{-}M \quad i^{M}\text{-}n\-u^{ML} \quad a^{L}\text{-}bu^{L}\]
   IPFV-sprinkle-3G.PEG  water  face-3N.DAT  man  ‘S/he is sprinkling water on the face of the man.’

c. [Dipersonal, Absolutive]
   \[na\-ndri^{H}\text{-}hm\-a^{H} \quad i^{M}\text{-}ya^{P}\text{-}M\]
   IPFV-sprinkle-3G>3ABS  water  ‘S/he is sprinkling water on her/him.’

The monopersonal, Ergative-assigning instantiation \(-ndre^{l}\text{-}hme^{H}\) means ‘to sprinkle something’ (8a). The Ergative case implies an Absolutive-like undergoer. In contrast, the monopersonal, Pegative-assigning instantiation \(-ndri^{l}\text{-}hmu^{H}\) means ‘to sprinkle something onto something’ (8b). It acquires this meaning not because there is some valency-augmenting mechanism and/or external possession involved but because the Pegative actor implies a Dative-like undergoer, that is, a partially affected undergoer. In (8c) we see a dipersonal instantiation.

There are several examples of verbs whose instantiations respectively assign Absolutive and Ergative case. The difference is one of transitivity, but again not induced by a valency-changing process but rather by the semantics of the cases, which dictate that monopersonal verb assigning the Absolutive can only be intransitive and a monopersonal verb assigning the Ergative can only be transitive. Some pairs are shown in (9).

(9) Examples of pairs of instantiations of AI verbs that assign Absolutive vs. Ergative case

a. \(-hpa^{l}\text{-}a^{M}\) ‘to stick one’s head out’  [Monopersonal, Absolutive]
   \(-hpa^{l}\text{-}e^{H}\) ‘to throw something inside’  [Monopersonal, Ergative]

b. \(-hmi^{l}\text{-}ci^{H}\) ‘to burst’  [Monopersonal, Absolutive]
   \(-hme^{l}\text{-}de^{H}\) ‘to make something burst’  [Monopersonal, Ergative]

---

5 I use ‘instantiation’ because it is not clear that there is an underived base form from which other forms are derived. Instead, verbs may be seen as being based on general, abstract templates of which the various inflectional forms are instantiations.

6 Dative-marking here does not signal a relation between ‘face’ and the predicate ‘to sprinkle’, but rather the relation between the possessed item, ‘face’, and the possessor, ‘man’. The verbal argument is the whole noun phrase ‘the man’s face’.
Søren Wichmann

c. -\textit{hpra}^M a^H ‘to enter quickly’ [Monopersonal, Absolutive]
   -\textit{hpra}^E a^M ‘to chop something in two’ [Monopersonal, Ergative]

Pairs of instantiations taking respectively an Absolutive and a Dative human undergoer should exist. For instance, we would expect to find a difference between, say, ‘to instruct someone’ (Absolutive) as opposed to ‘to teach someone something’ (Dative). Due to my relatively recent discovery of how the Tlapanec case system works, I have not recorded several such instances. The only example in my corpus is unfortunately not very clear since I was told that the semantics of the two forms were identical, and at the time of elicitation I was not yet aware of the fundamental grammatical difference. The pair is cited in (10).

(10) Example of a pair of instantiations of an AA verb that assign Absolutive vs. Dative case

   -\textit{kana}^M ci^H ‘to hurry someone up’ [Dipersonal, Absolutive]
   -\textit{kana}^E co^M ‘to hurry someone up’ [Dipersonal, Dative]

Possibly the second member of the pair, -\textit{kana}^E co^M, means ‘to hurry someone up with respect to some chore’ whereas the first, -\textit{kana}^M ci^H, just means ‘to hurry someone up.’ This and similar examples constitute an area of future research.

6. Typological parallels to the Ergative vs. Negative distinction

Although it has not been possible to find direct parallels to the peculiar Tlapanec distinction, phenomena are described in the literature which are somewhat similar. Blake (1977: 16-17) cites the following pair of sentences from Alawa (eastern Arnhem Land, Australia):

(11) a. \textit{lilmi} \textit{tjaw} a-\textit{ŋataña} aka-yi
    man feel he-was.doing fish-DAT
    ‘The man was feeling for fish.’

   b. \textit{lilmi-ri} \textit{tjaw} a-\textit{ŋatan-nada} aka
    man-ERG feel he-did-it fish
    ‘The man caught some fish.’

According to Blake’s source for the data, Sharpe (1970: 48), the formal contrast exemplified by the two sentences (Nominative-Dative in 11a vs. Ergative-Objective in 11b) serves to distinguish between an activity that has not attained its goal and one that has. This distinction overlaps semantically with the Tlapanec distinction between an activity where the undergoer is only partially or to a lesser extent affected and an activity where the undergoer is fully or to a greater extent affected. In Galgadungu a similar formal distinction as in Alawa signals a difference between “an action that is being directed towards a goal as opposed to one that has been successfully carried through” (Blake 1977: 17). Again this overlaps semantically with degrees of affectedness/effectedness.\footnote{Oceanic languages would be a place to search for phenomena similar to the Australian cases cited, cf. the Samoan example cited by Primus (1999: 76) from Cook (1991: 79). For lack of sufficient information towards the full interpretation of the example I do not discuss it further.}
Tlapanec cases

What is interesting about the example is not only the semantic overlap but also that the encoding of the actor covaries with the encoding of the undergoer to express the distinction, just like in the Tlapanec case. A major difference, of course, is that Alawa or Galgadungu do not have a grammatical case specializing in marking the opposition to the Dative like the Tlapanec Pegative.

The reason why it has so far not been possible to find direct typological parallels to the Pegative probably relates to the peculiar Tlapanec system in which (1) case is marked on the predicate, (2) only one argument per clause is cross-referenced for case, and where (3) this argument must be animate. In such a system, the presence of a Dative-like inanimate undergoer can only be signalled indirectly, by assigning the animate actor a case that implies such an undergoer. In normal case marking systems it is possible to assign case to several participants—including inanimate ones. In such a system there is no motivation for having the encoding of the actor co-vary with that of the undergoer. The assignment of Dative case, marking a lowered degree of affectedness or recipient-like status of the undergoer, will automatically imply a correspondingly lowered degree of effect or a source/stimulus-like status on the part of the actor.

7. A note on “marked absolutive”

It is a well-known fact that markedness relations in case systems are generally such that the morphologically and functionally unmarked member tends to be the nominative in accusative languages and the absolutive in ergative languages. The morphological markedness relation was first formulated by Greenberg (1963: 75) as his Universal 38 (“where there is a case system, the only case which ever has only zero allomorphs is the one which includes among its meanings that of the subject of the intransitive verb”) and the observation has been elaborated upon in Dixon (1994: 63-96). While marked nominative systems are not uncommon in Africa (e.g., Creissels 2004) very few exceptions to the generalization have emerged with regard to languages that have ergative-absolutive alignment. One language reported to exhibit a case of marked absolutive is Nias, an Austronesian language (Brown 2001). Closer to home, Foris (2000: 254) has noted that the relation between the Ergative paradigm and the Absolutive paradigms in Sochiapan Chinantec is such that the Absolutive is marked. Foris (2000: 7) explicitly points out that this represents a typological rarity.

This finding raises a number of typological and historical issues. We might ask, for instance, whether there are common denominators among languages having marked Nominative (primarily found in Northeast and Southern Africa and within the Yuman family) and those having marked Absolutive. We might also ask how marked Nominative or marked Absolutive systems come about or disappear and whether they are genetically stable features or fleeting phenomena. Such issues far exceed the scope of this paper. But they deserve to be mentioned as perspectives that emerge if my hypothesis, that Tlapanec may be said to truly have a case system, holds.

8. Conclusion

In the above I have argued that the Azoyú Tlapanec verbal suffixes corresponding what is described by Suárez (1983) for the Malinaltepec variety as essentially just arbitrary verb class markers are best treated as case markers. My arguments were, first, that the markers are not basically person markers although this is one part of their function. Secondly, I tried to demonstrate that case assignment operates on a semantic basis quite similar to what is standardly
expected from a case system even if it has some structural peculiarities—including a type of case apparently not attested in other languages, namely the case for which I have coined the term Pegative. One of the striking parallels to cross-linguistically common case systems is that the Dative is involved in marking possession. Moreover, I showed that one and the same verb may assign different cases, something which indicates that the system indeed marks different relations between predicates and arguments at the clause level as do case marking system universally. Thus the system is of grammatical importance and is far from just being a way of grouping different verbs into different classes, as suggested in previous analyses. Finally, I looked briefly at typological parallels to the opposition Ergative-Absolutive vs. Pegative-Dative and to the morphologically unmarked status of the Ergative, two features that stand out as unusual. As it turns out, both have parallels or near-parallels in other languages.

References

Suárez, Jorge A. 1983. La lengua itapaneca de Malinaltepec. Mexico: Universidad Nacional Autónoma de México.
Tlapanec cases

Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology
Department of Linguistics
Deutscher Platz 6
D-04103 Leipzig

Germany

soerenw@hum.ku.dk
REPORT 13

SURVEY OF CALIFORNIA AND OTHER INDIAN LANGUAGES

CONFERENCE ON OTOMANGUEAN AND OAXACAN LANGUAGES

March 19-21, 2004
University of California at Berkeley

Rosemary Beam de Azcona and Mary Paster, Editors
REPORT 13

SURVEY OF CALIFORNIA AND OTHER INDIAN LANGUAGES

CONFERENCE ON OTOMANGUEAN AND OAXACAN LANGUAGES

March 19-21, 2004
University of California at Berkeley

Rosemary Beam de Azcona and Mary Paster, Editors
INTRODUCTION

This volume of Survey reports is a sample of the papers heard at the Conference on Otomanguean and Oaxacan Languages (COOL), which took place at UC Berkeley March 19-21, 2004. There is more scholarly investigation being done on Otomanguean languages and other languages of Oaxaca today than ever before, yet unlike other groups such as Uto-Aztecanists and Mayanists, Otomangueanist and Oaxacanist scholars have not had a regular forum in which to meet and share their ideas. In 2000 a one-time conference took place at UCLA called La Voz Indígena de Oaxaca, organized by Pamela Munro, G. Aaron Broadwell, and Kevin Terraciano. As a result of this conference many of the participant linguists were able to make new and fruitful contacts with each other and several proposed that the conference should become a recurring event. With the help of the UC Berkeley Graduate Assembly, Graduate Division, Center for Latin American Studies, and the departments of Linguistics, Anthropology, and Ethnic Studies, four years after the original UCLA conference COOL was finally able to follow in its footsteps. Now there are plans for a third conference to be held very appropriately in the city of Oaxaca at the Centro Cultural Santo Domingo in 2006, organized by Alejandro de Ávila. We all hope that this will become an on-going event and it appears that COOL is on its way to becoming a regular, biannual and international conference.

Rosemary Beam de Azcona
COOL 2004 Organizer
CONFERENCE ON OTOMANGUEAN AND OAXACAN LANGUAGES

March 19-21, 2004
University of California at Berkeley

Cheryl A. Black – An Autosegmental Analysis of Me’phaa (Tlapanc) Noun Inflection 1

George Aaron Broadwell – The Morphology of Zapotec Pronominal Clitics 15

Flavia Cuturi & Maurizio Gnerre – Concomitance in Huave 37

Michael Galant – The Nature of the Standard of Comparison in San Lucas Quiavíní Zapotec Comparatives 59

Edgar Martín del Campo – An Ethnopoetic Approach to a Copala Triqui Myth Narrative 75

Pamela Munro – Zapotec Grammar Without Tears (except perhaps for the grammarian) 87

Natalie Operstein – Spanish Loanwords and the Historical Phonology of Zaniza Zapotec 107

Aaron Huey Sonnenschein – The Grammaticalization of Relational Nouns in Zoogocho Zapotec 117

Søren Wichmann – Tlapanc Cases 133

Cindy Williams – An Analysis of Amuzgo Nominal Tone 147